



CAMERA DI COMMERCIO IN MANTOVA
*Camera di Commercio Industria
Artigianato e Agricoltura di Mantova*

Lombardy
Foreign Trade
Center



Centro Estero
Camere Commercio
Lombarde

Alle Aziende interessate
- LORO SEDI -

**Oggetto: Buyer Esteri in Lombardia
Mantova (25 ottobre 2005), Pavia, Bergamo, Varese**

Si trasmette in allegato la circolare concernente l'iniziativa in oggetto, organizzata, nell'ambito della Convenzione Artigianato stipulata fra Regione Lombardia ed Unioncamere Lombardia, dal Centro Estero Camere Commercio Lombarde e dalla Camera di Commercio di Bergamo, **dalla Camera di Commercio di Mantova**, da Promovarese - Azienda speciale della Camera di Commercio di Varese e Paviamostre - Azienda speciale della Camera di Commercio di Pavia, con preghiera di diffusione presso le aziende della Vostra provincia.

Ringraziando anticipatamente per la collaborazione, si inviano distinti saluti.

dr. Sergio Valentini
Direttore

All.: c.s.d.

Buyer esteri in lombardia Mantova, (25 ottobre 2005), Pavia, Bergamo, Varese

Nell'ambito della Convenzione Artigianato stipulata fra Regione Lombardia ed Unioncamere Lombardia sono previste iniziative promozionali, da realizzarsi tramite questo Centro Estero, che si pongono l'obiettivo di favorire la presenza delle imprese artigiane lombarde sui mercati internazionali.

A tale proposito, desideriamo informarVi che il Centro Estero, la Camera di Commercio di Bergamo, la Camera di Commercio di Mantova, Promovarese - Azienda speciale della Camera di Commercio di Varese e Paviamostre - Azienda speciale della Camera di Commercio di Pavia organizzeranno incontri personalizzati tra subfornitori lombardi e buyer inglesi, russi e tedeschi durante i quali le controparti potranno discutere direttamente le proposte di cooperazione e allacciare i primi contatti operativi.

I settori di interesse sono i seguenti:

- eno-agroalimentare
- meccanica, lavorazioni metalli e plastica/gomma
- tessile/abbigliamento e accessori

La selezione delle aziende lombarde verrà effettuata direttamente dai compratori esteri interessati. Le aziende lombarde selezionate potranno incontrare i committenti esteri in una sala appositamente allestita e con l'assistenza di interpreti qualificati con il seguente programma operativo:

- **25 ottobre 2005** **Mantova**
- 26 ottobre 2005 Pavia
- 27 ottobre 2005 Bergamo
- 28 ottobre 2005 Varese

Il luogo e l'orario dell'appuntamento verranno comunicati dopo la fase di selezione.

In allegato, si trasmettono le richieste di fornitura pervenute dai committenti.

ADESIONI

Si prega di far pervenire le adesioni alla Camera di Commercio di Mantova, Largo Pradella, 1 (fax: 0376/234429) 46100 Mantova, **entro e non oltre il 3 ottobre p.v.** mediante:

- invio della scheda di adesione, con l'indicazione delle richieste di interesse
- invio del profilo aziendale, compilato in tutte le sue parti (in lingua inglese)
- invio di 1 copia del catalogo della produzione in lingua inglese per ogni richiesta di interesse
- se azienda artigiana indicare numero e data di iscrizione all'albo degli artigiani e inviare modulo "de minimis" debitamente compilato in tutte le sue parti

COSTO DI PARTECIPAZIONE

La quota di partecipazione è la seguente:

- aziende artigiane €150,00 + Iva 20% (€180,00)
- aziende non artigiane €250,00 + Iva 20% (€300,00)

Il pagamento di tale quota sarà richiesto da questo ufficio al momento della conferma della partecipazione.

Per ulteriori informazioni si prega di contattare la Camera di Commercio di Mantova:
Alessandra Merciaro (tel: 0376.234421), Raffaella Ferrari (tel: 0376-234320) mail:
lombardiapoint.mantova@fax 0376-234234 e-mail lombardiapoint.mantova@mn.camcom.it)

All. c.s.d.